

Le langage des jeunes en France

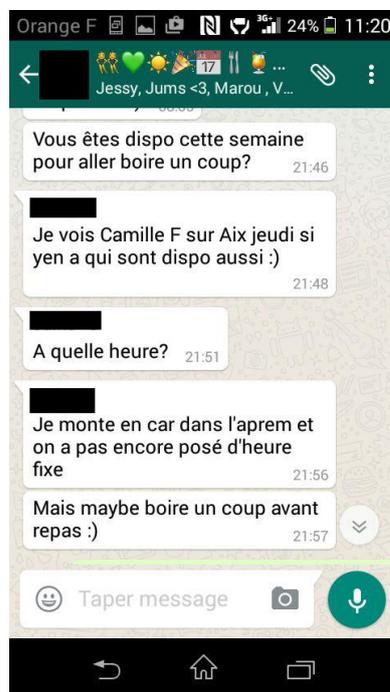
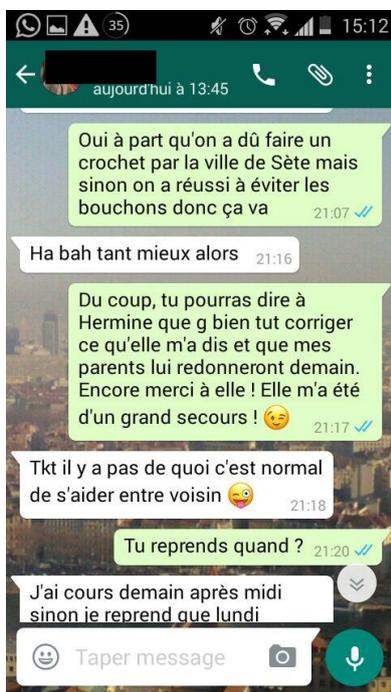
En aout 2016, je suis partie en France pour vivre et étudier à Aix-en-Provence, une ville magnifique et pittoresque qui m'a ensorcelée. Aix-en-Provence se trouve au nord de Marseille, proche de la côte méditerranéenne dans le département des bouches du Rhône, région Provence-Alpes-Côte d'Azur. À cause de ses plus de 60 fontaines, la ville est connue comme ville d'eau fondée par les Romains. Au centre se situe le Cours Mirabeau qu'on appelle aussi les Champs-Élysées d'Aix. À cause du mode de vie dans le sud de la France, je pensais d'abord à analyser la manière du savoir-vivre en comparaison avec les Français dans le nord du pays. En raison des difficultés de démarrage, j'ai décidé de changer le thème de mon projet.

Par mes amies françaises que j'ai connues à l'Aix-Marseille Université, je me suis rendu compte qu'il s'agit d'une autre manière de s'exprimer car ils utilisent un autre langage que j'ai appris à l'école. Surtout au début de mon séjour, j'avais des difficultés de comprendre quelques messages dans les réseaux sociaux. Cela a suscité mon intérêt et j'ai décidé d'étudier le langage des jeunes sous des différents points de vue. Surtout par rapport au lexique, la sémantique et la sociolinguistique, j'ai consulté des ouvrages par exemple basés sur les ouvrages scientifiques. C'est frappant dans quelle mesure les jeunes utilisent des abréviations et de formes particulières pour codifier et échanger les messages plus rapidement. En outre, de plus en plus des mots étrangers pénètrent dans leur langage. Une partie de mon projet était la recherche des articles dans de grands journaux qui traitent des opinions sur le langage des jeunes que j'ai ensuite comparés avec mes propres sondages de vingt étudiants d'un côté et de vingt adultes de l'autre côté. On peut résumer que les Français comprennent ce que les jeunes disent et écrivent en général mais les adultes s'inquiètent de la perte de la maîtrise d'une orthographe correcte. Finalement, je pouvais constater qu'il y a beaucoup de variétés dans le langage des jeunes qui montrent des influences différentes.

Je recommande à chacun de partir dans un pays étranger pour vivre la culture, améliorer la langue et de se pencher sur un projet de son propre choix. On explore plus soi-même et de ses compétences. Cette année en France m'a enrichi, m'a aidé de devenir plus forte et j'ai découvert de nouvelles facettes de moi. Profitez bien, le temps passe tellement vite et on a rarement la possibilité de saisir ce bonheur et cette aventure.



C'est moi au centre d'Aix, on voit le Cours Mirabeau avec la fameuse Rotonde en arrière-plan.



Deux extraits des conversations de l'application whatsapp.